

**PERNYATAAN KEHENDAK
ANTARA
PEMERINTAH KABUPATEN KENDAL
PROVINSI JAWA TENGAH
REPUBLIK INDONESIA
DAN
PEMERINTAH KOTA SUE MACHI
PREFEKTUR FUKUOKA
JEPANG
TENTANG
PEMBENTUKAN KERJA SAMA KOTA BERSAUDARA**

Pemerintah Kabupaten Kendal Provinsi Jawa Tengah Republik Indonesia dan Pemerintah Kota Sue Machi Prefektur Fukuoka Jepang, yang selanjutnya bersama-sama disebut sebagai "Para Pihak".

Berkeinginan untuk membentuk hubungan yang baik dan mendorong kerja sama yang menguntungkan di antara Para Pihak.

Mengakui pentingnya prinsip kesetaraan dan saling menguntungkan.

Sesuai dengan hukum, peraturan perundang-undangan, dan prosedur administratif yang berlaku di negara masing-masing.

Dengan ini menyatakan kehendak Para Pihak untuk membentuk kerja sama di bidang-bidang sebagai berikut :

1. Pertanian dan Ketahanan pangan;
2. Peningkatan Kapasitas Sumber Daya Manusia, kecuali Penempatan Pekerja Migran Indonesia;
3. Pengelolaan Lingkungan dan Konservasi.

Pelaksanaan kerja sama pada bidang-bidang yang telah disepakati akan ditindaklanjuti dengan pembuatan Memorandum Saling Pengertian yang disepakati dan ditandatangani oleh Para Pihak paling lambat 1 (Satu) tahun setelah tanggal penandatanganan terakhir Pernyataan Kehendak ini. Ditandatangani dalam rangkap dua di Kendal pada tanggal 26 November 2025, masing-masing dalam Bahasa Indonesia dan Bahasa Jepang, semua naskah memiliki keabsahan yang sama.

**UNTUK PEMERINTAH KABUPATEN KENDAL
PROVINSI JAWA TENGAH
REPUBLIK INDONESIA**

DYAH KARTIKA PERMANASARI
BUPATI

**UNTUK PEMERINTAH KOTA SUE MACHI
PREFEKTUR FUKUOKA
JEPANG**

SUICHI HIRAMATSU
WALIKOTA

日本国福岡県須恵町とインドネシア共和国中部ジャワ州ケンダル県との友好協力に関する覚書（案）

日本国福岡県須恵町（以下「須恵町」）とインドネシア共和国中部ジャワ州ケンダル県（以下「ケンダル県」）は、相互の発展と友好関係の深化を目指し、以下の項目について合意した。

1. 取組事項

（１）労働分野

両地域の就労にかかる支援協力

（２）農業分野

両地域の経済発展に資する協力

2. 有効期限

本覚書は署名の日から 2026 年 3 月 31 日とする。ただし、期間満了の日の 2 カ月前迄に、一方の当事者から他方の当事者に対して、書面による申出がない限り、引き続き翌年 3 月 31 日まで自動的に更新されるものとし、以後も同様とする。

3. その他の考慮事項

本覚書の履行や解釈にあたり、定めのない事項または理解の相違が生じた場合は、当事者間の協議によって解決を図るものとする。

本覚書は、日本語、インドネシア語により作成し、いずれの言語も同等の価値を有するものとする。両者は、署名の上それぞれ 1 通ずつ保管するものとする。

2025年11月26日

日本国福岡県須恵町

町長 平松 秀一

平松 秀一

インドネシア共和国中部ジャワ州ケンダル県

知事 DYAH KARTIKA PERMANASARI

